Work and Learn with us !

Copyright © 2023
Design: Kazusa WADA
Direction: Yusuke SAKAI @ Kagoshima University
(sakai@leh.kagoshima-u.ac.jp)
All rights reserved.

AGRICULTURE IN KAGOSHIMA

WORK, LEARN, LIVE & ENJOY!

AGRICULTURE IN KAGOSHIMA

参考：かごしまの農業 2022 ジュニア版
（http://www.pref.kagoshima.jp/ag01/sangyo-rodo/nogyo/gaiyo/kagosimanonougyoujyunia.html）

Japan Agricultural Cooperatives MAP

Vietnam	Indonesia	Cambodia	Philippines	Myanmar	Total
82	45	24	7	3	161

参考：JA 鹿児島県中央会「外国人技能実習生および特定技能外国人材の受け入れ状況」（2023 年 2 月末）

Japanese Class info

Messages from Kagoshima

鹿児島に来る皆さんへメッセージ

Olive

Saya harus cepat menyesuaikan cara kerja selama 3 bulan, tidak mudah karena bahasa jepang Saya hanya belajar 6 bulan tapi saya berjuang supaya bisa. Saya berusaha untuk taat dan mengikuti instruksi pekerjaan supaya saya bisa cepat menjalankan pekerjaan. Saya berusaha komunikasi bahasa jepang, walaupun susah saya berusaha, tiap malam saya harus belajar bahasa jepang, walaupun capek. Semua pekerja di tempat kerja saya sangat baik dan ramah, mereka berusaha mengajar isi pekerjaan dan bahasa jepang. Kami juga di ajak jalan, bisa komunikasi dengan lingkungan warga juga. Saya tidak pernah ke kota Kagoshima, jika ada libur saya ingin juga ke Kagoshima, kota saya disini sangat indah, saya bisa jalan dengan sepeda, banyak dapat teman jepang dan orang asing lainnya. Warga osaki town sangat ramah sekali, lingkungan bersih. (1 tahun)

私は母国で日本語を６か月しか勉強しなかったので、特に最初の３ヶ月間は大変苦労しました。日本語でコミュニケーションをとるのがまだ難しく、仕事が終わった後疲れていても日本語を勉強しています。職場の従業員はみんなとても親切で仕事内容や日本語を丁寧に教えてくれます。外出にも誘ってもらい地域の皆さんとも交流でき、友達がたくさんいます。大崎町の皆さんはとてもフレンドリーで街はきれいです。(１年・大崎町)

Nguyễn Thị Ánh Tuyết

Xin chào các bạn, mình là Ánh Tuyết. Hiện nay mình đã sống và làm việc tại Kagoshima được 9 năm. Với mình Kagoshima như quê hương thứ 2, mình đã đi học, đi làm , kết bạn, và cả kết hôn tại chính nơi này. Xét về mặt kinh tế, lương cơ bản vùng ở đây có thể là thấp nhất cả nước, nhưng cuộc sống ở Kagoshima rất dễ chịu, vật giá cũng không quá đắt đỏ, con người cực kỳ cực kỳ thân thiện, tốt bụng. Ngoài ra, do tính chất khí hậu ở Kagoshima chúng ta cũng có thể dễ dàng mua các loại rau quả nhiệt đới như mướp, rau muống, mùng tơi, rau đay, ớt, mận hậu ... vv ngay trong siêu thị hoặc chợ gần nhà. Hy vọng các bạn có thể tận hưởng được cuộc sống yên bình nhất trong thời gian làm việc tại đây.

はじめまして。トエットです。鹿児島に来て９年です。鹿児島は私の第二の故郷です。都会ほど賃金は高くないかもしれませんが、鹿児島での生活は快適で、物価も安く人々はとても親切です。また、鹿児島でヘチマ、空芯菜、モロヘイヤ、イクリなどの南国果物や野菜も手軽に購入できます。ここで働きながら、平和な生活を楽しんでください。

Nguyễn Hùng Cường

Kagoshima là thành phố biển nên hè không quá nóng, đông không quá lạnh, thi thoảng có tuyết rơi ở mức vừa đủ để trải nghiệm. Thiên tai thảm họa như động đất sóng thần cũng gần như không có nên rất an toàn. Nhịp độ cuộc sống cũng vừa đủ không xô bồ, cộng thêm người dân Kagoshima rất tốt bụng chân thành. Ngoài ra, trị an cũng rất tốt nên phù hợp để gắn bó lâu dài cho việc học tập cũng như làm việc. Là 1 thành phố yên bình ít biến động nên Kagoshima là mảnh đất phù hợp để khởi đầu cho mọi thứ, vì các bạn sẽ có thời gian để dự trù cho các dự định tương lai của bản thân.

鹿児島は海沿いに位置する街で夏は暑すぎず、冬は寒すぎず、ちょうど良い気候です。地震や津波などの災害はめったになく安全に暮らせます。都心部のように都会すぎないので喧騒を離れてちょうど良く、治安も非常に良いです。

Purnama

Para trainer karena sudah datang ke Jepang, seharusnya bisa cepat menyesuaikan cara kerja, tidak boleh malas, belajar bahasa jepang. Walaupun banyak penterjemah di lokasi kerja, point yang penting adalah berusaha sendiri semangat untuk bekerja menyesuaikan pekerjaan dan kemampuan, belajar bahasa jepang kembali, walaupun sulit, harus bisa, karena kalian sudah datang ke jepang untuk orang tua kalian, tempat kerja kita akan senang kalau kita buktikan kemampuan kerja kita, manner, bahasa jepang kita, supaya tidak terjadi masalah di tempat kerja yaitu disiplin, bisa cepat sesuaikan cara kerja, bisa komunikasi bahasa jepang supaya pekerjaan mudah di pahami, bisa komunikasi dengan yang lain, dan menghindari kecelakaan karena jika kecelakaan, semua rencana kita akan berubah. Ini semua di kembalikan ke para trainer apakah mau berjuang atau tidak, karena Jalan hidup kita yang tentukan. Kagoshima sangat indah, bersih, orangnya baik, sangat welcome untuk orang asing, kota Osaki sangat welcome bagi para trainer asing. (21 tahun di Jepang, Pekerjaan: Environment Division, Environmental Measures Section, International Environmental Instructor of Osaki Town)

技能実習生は、日本に来てから日本語の勉強を怠らなければすぐ仕事に慣れます。現場には多くの通訳・翻訳者がいますが、仕事や能力に応じて自分の熱意を持って仕事に取り組むことが重要で、そのためには、やはり日本語を学び話せるようになる必要があります。日本語ができると職場の人たちと楽しく働くことができます。鹿児島はとてもきれいでみんな親切です。私が住む大崎町は皆さんが来るのを待っています。(21年日本在住、職場は大崎町環境課環境対策係)